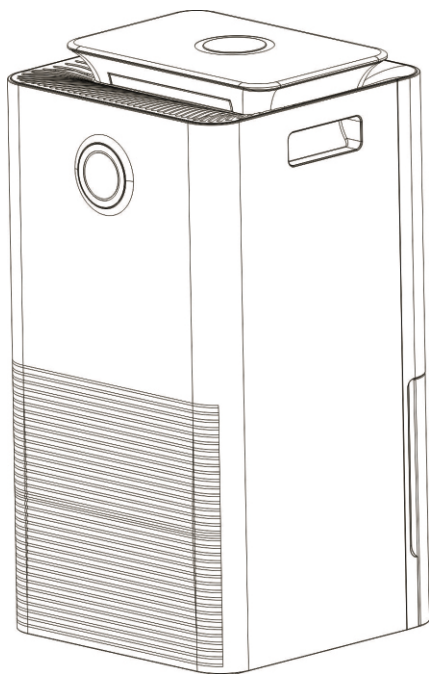




Air Dehumidifier



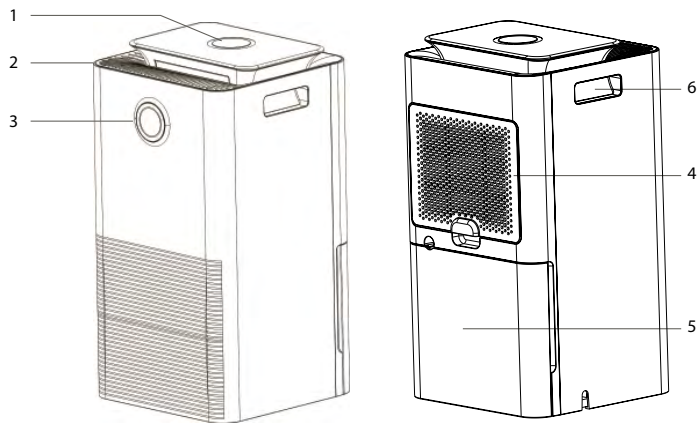
- EN INSTRUCTIONS FOR USE
 - DE BEDIENUNGSANLEITUNG
 - CZ NÁVOD K POUŽITÍ
 - SK NÁVOD NA POUŽÍVANIE
 - PL INSTRUKCJA UŻYCIA
 - HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
 - SL NAVODILA ZA UPORABO
 - HR NAPUTAK ZA UPORABU
-

EN – INSTRUCTIONS FOR USE

BOX CONTENTS:

- 1× Dehumidifier
- 1× Drainage hose
- 1× Manual
- 1× Safety Instructions

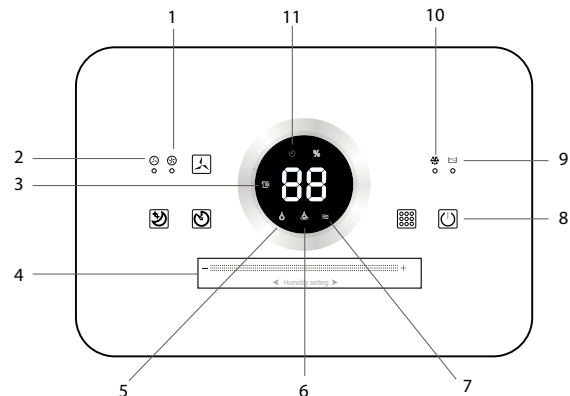
PRODUCT DESCRIPTION:



- 1. Control panel
- 2. Air outlet
- 3. Air humidity indicator

- 4. Air intake
- 5. Water tank
- 6. Handle

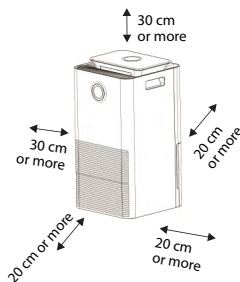
CONTROL PANEL DESCRIPTION:



- 1. Fast airflow symbol
- 2. Slow airflow symbol
- 3. Dry laundry mode symbol
- 4. Humidity and operating timer button
- 5. Dehumidification mode symbol
- 6. Continuous dehumidification mode symbol

- 7. Air purification mode symbol
- 8. Power button
- 9. Full water tank symbol
- 10. Defrost symbol
- 11. Timer symbol

BEFORE FIRST USE:



Before first use, remove all packaging materials and check that the float is correctly positioned in the water tank. The float must be in such a position that when the tank is filled with water, it will gradually rise.

After unpacking, allow the dehumidifier to stand in place for approximately 5 hours without turning it on. This will prevent damage to the pump.

In order for the dehumidifier to work properly, the recommended distances should be observed, as shown in the diagram below.

OPERATION:

Dehumidifier controls

Power button

Press this button to turn the dehumidifier on and off.

Mode button

Press this button to switch between the following modes.

Dehumidification mode

– In this mode, it is possible to adjust the rate of airflow and the desired humidity.

Continuous dehumidification mode

– In this mode, the airflow rate is automatically set to slow. Humidity cannot be adjusted.

Air purification mode

– In this mode, it is possible to set the rate of airflow. Humidity cannot be adjusted.

Dry laundry mode

– In this mode, the airflow rate is automatically set to fast. Humidity cannot be adjusted.

Airflow rate button

Press this button to switch between fast and slow airflow. The flow rate can only be set in dehumidification and air purification mode.

Night mode button

Press this button to turn night mode on or off. When night mode is turned on, the dehumidifier will continue, but the display and button backlight will be turned off.

Timer button

Press this button to set the operating time from 1 to 24 hours. The operating time is set using the „humidity and operating timer“ button.

Humidity and operating timer button

In dehumidification mode, it is possible to adjust the desired humidity. Slide your finger on the button to adjust the humidity.

The button also adjusts the operating time. After pressing the timer button, slide your finger on the button to set the desired operating time.




Full water tank symbol

If the full water tank symbol is lit on the control panel, it means that the tank is full and needs to be emptied or the tank has been removed from the dehumidifier or it is poorly seated.

Note: *The dehumidifier switches off automatically when the water tank is full, removed or misplaced.*

Air humidity indicator

The air humidity indicator is automatically switched on when the dehumidifier starts. After approximately 20 seconds, the sensor selects a colour that corresponds to the ambient humidity. At the same time, the moisture value is shown on the display.

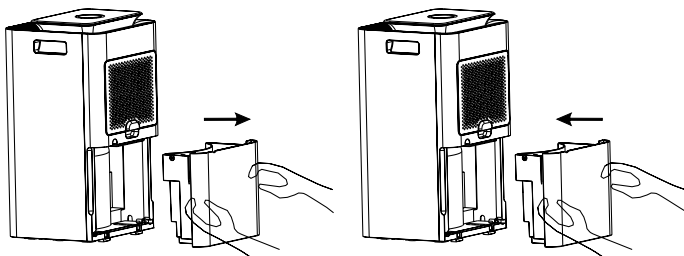
Digital display	Colour
0–50	
51–70	
71 and over	

Water drainage

Water captured during the dehumidification process can be drained in two ways.

1. Emptying the tank manually

During the dehumidification process, water is caught in the water tank. When the tank is full, the full tank symbol lights up, the dehumidifier stops working and the tank needs to be emptied. Remove the container from the dehumidifier, slowly tilt it in the direction of the symbol shown on the tank and pour out the water. Return the tank to the dehumidifier.

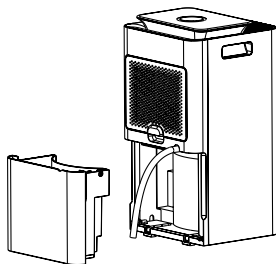


Note: Do not remove the water tank when the dehumidifier is in operation or has been stopped shortly before. Otherwise, water may drip from the dehumidifier.

Note: Unplug the humidifier from the power socket before emptying the tank.

2. Draining water using the drainage hose

If you know that dehumidification will collect more water than can fit in the tank, a drainage hose can be used to drain it directly into another container or any place you choose. Remove the water tank, pull out the plug and attach the drainage hose. Put the water tank back in place. All captured water will now be pumped out using the hose.



Defrosting

During operation, frost may form on the inside of the dehumidifier. The device is therefore fitted with an automatic defrost function.

When the room is below 18°C, the dehumidifier automatically starts defrosting for approximately 5 minutes. Defrosting is repeated approximately every 25 minutes.

Note: Whilst defrosting, the ongoing dehumidification or air purification process may be interrupted.

Note: Do not switch off or unplug the dehumidifier from the power socket when defrosting.

MAINTENANCE:

- Before cleaning, make sure that the dehumidifier is not plugged into the power socket. Do not use aggressive cleaning agents or other solvents to clean any part of the humidifier.
- If you are not using the dehumidifier for an extended period of time, do not leave water inside the tank and clean the filter. This will extend the overall life of the dehumidifier.
- When storing, always place the dehumidifier upright.

Dehumidifier body

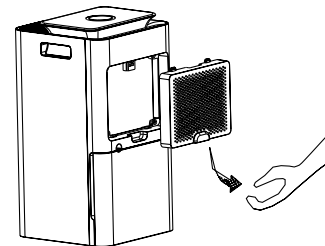
Wipe the dehumidifier body with a soft, dry cloth. Use a soft, damp (well wrung out) cloth to remove larger pieces of dirt. Never use a wet cloth to clean the controls.

Cleaning the water tank

Clean the water tank every 2 weeks to prevent mould and bacteria from growing. To clean it, use a soft brush and then rinse.

Cleaning the filter

Remove the filter from the dehumidifier. Rinse the filter with water, allow it to dry and then replace it.



ERROR MESSAGES AND TROUBLESHOOTING:

Below you will find the most common problems you may encounter with the air purifier. If the problem you are experiencing is not there, contact your dealer or the manufacturer.

Problem	Cause	Solution
Warm or cold air is coming out of the dehumidifier.	When dehumidifying, the device absorbs moist air from the room, which is cooled to reduce moisture.	This is the normal state of the dehumidifier.
	When defrosting, the device heats up, therefore warm air comes out of it.	
The device is not working.	The plug is not properly plugged into the socket.	Check the plug connection.
	The water tank is full.	Empty the water tank.
The dehumidifier is not collecting any water.	The dehumidifier is set to a higher humidity than that in the room.	Set the dehumidifier to a lower humidity.
	The temperature in the room is too low for dehumidification.	Increase the temperature in the room or change the location of the dehumidifier.
	The device is too close to the walls or furniture.	Place the device at least 20 cm away from any obstacles.
The device is very noisy.	The device is not placed on a flat, solid surface.	Place the device on a flat, solid surface.
	The filter is too dirty.	Clean the filter according to the instructions.

SPECIFICATIONS:

Dehumidification performance	12 l/day (30°C, 80%)
Voltage	AC 220–240 V ~ 50 Hz
Power consumption	210 W
Water tank volume	2.5 l
Operating temperature	5–32°C
Weight	11 kg
Dimensions	250×250×460 mm
Refrigerant type	R290

SAFETY WHEN WORKING WITH THE DEVICE:

1. Carefully read the included safety instructions.
2. For proper handling of the product, read the latest version of the manual which is available for download at: www.truelife.eu.

Printing errors and information changes reserved.

MANUFACTURER:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prague 6, Czech Republic



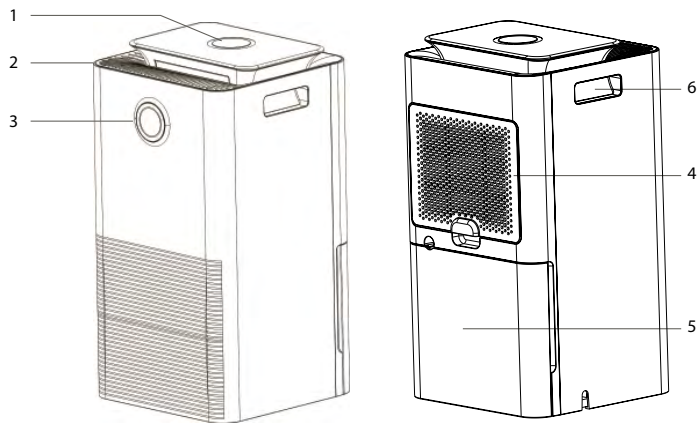
CE RoHS

DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

VERPACKUNGSIHALT:

- 1× Luftentfeuchter
- 1× Auslassschlauch
- 1× Anleitung
- 1× Sicherheitsanweisungen

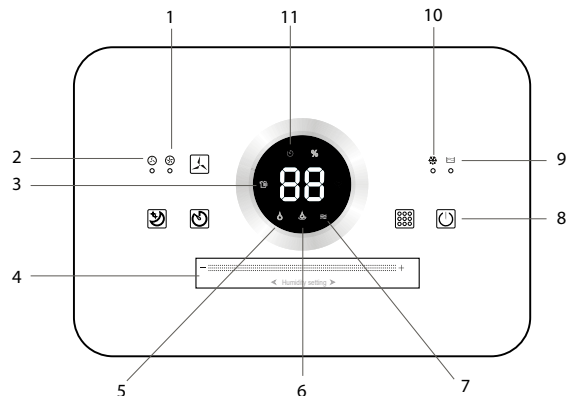
PRODUKTBESCHREIBUNG:



- 1. Steuerpaneel
- 2. Luftauslass
- 3. Anzeige der Luftfeuchtigkeit

- 4. Luftzufuhr
- 5. Wasserbehälter
- 6. Halterung

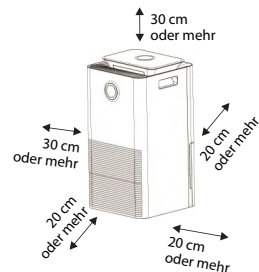
BESCHREIBUNG DES STEUERPANEELS:



- 1. Symbol der schnellen Luftzirkulation
- 2. Symbol der langsamen Luftzirkulation
- 3. Betriebssymbol „trockene Wäsche“
- 4. Taste zur Einstellung der Feuchtigkeit und der Betriebsdauer
- 5. Betriebssymbol „Entfeuchtung“
- 6. Betriebssymbol „ununterbrochene Entfeuchtung“

- 7. Betriebssymbol „Luftreinigung“
- 8. Taste Ein/Aus
- 9. Symbol Wasserbehälter voll
- 10. Symbol Enteisung
- 11. Symbol Timer

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME:



Entfernen Sie vor der ersten Inbetriebnahme das gesamte Verpackungsmaterial und kontrollieren Sie, ob der Schwimmer im Wasserbehälter richtig positioniert ist. Der Schwimmer muss sich in der Position befinden, dass er beim Befüllen des Behälters nach oben schwimmen kann.

Nachdem Sie den Luftentfeuchter ausgepackt haben, lassen Sie ihn ungefähr 5 Stunden stehen, ohne diesen einzuschalten. Dadurch verhindern Sie eine Beschädigung der Pumpe.

Damit der Luftentfeuchter richtig arbeitet, muss die empfohlene Entfernung eingehalten werden, wie in der Abbildung angeführt.

BETRIEB:

Bedienung des Luftentfeuchters



Taste ein/aus

Mit der Taste wird der Luftentfeuchter ein- und ausgeschaltet.



Taste Betriebsmodus

Mit der Taste können Sie zwischen den Betriebsmodi wechseln, die der Luftentfeuchter anbietet.

Betriebsmodus Entfeuchten

- In diesem Betriebsmodus können die Strömungsgeschwindigkeit der Luft und die gewünschte Luftfeuchtigkeit eingestellt werden.

Betriebsmodus der ununterbrochenen Luftentfeuchtung

- In diesem Betriebsmodus wird automatisch eine langsame Strömungsgeschwindigkeit der Luft eingestellt. Die Feuchtigkeit kann nicht eingestellt werden.

Betriebsmodus Luftreinigung

- In diesem Betriebsmodus kann die Strömungsgeschwindigkeit der Luft eingestellt werden. Die Feuchtigkeit kann nicht eingestellt werden.

Betriebsmodus trockene Wäsche

- In diesem Betriebsmodus wird automatisch eine schnelle Strömungsgeschwindigkeit der Luft eingestellt. Die Feuchtigkeit kann nicht eingestellt werden.



Taste der Strömungsgeschwindigkeit der Luft

Mit der Taste kann zwischen einer schnellen und langsamen Strömungsgeschwindigkeit der Luft gewählt werden. Die Strömungsgeschwindigkeit kann nur im Betriebsmodus Entfeuchtung und Luftreinigung eingestellt werden.



Taste Nachtbetrieb

Mit dieser Taste wird der Nachtbetrieb ein- oder ausgeschaltet. Wenn der Nachtbetrieb eingeschaltet wird, setzt der Entfeuchter seine Arbeit fort, das Display und die Hinterleuchtung der Tasten werden jedoch ausgeschaltet.



Taste Timer

Durch Drücken der Taste kann die Betriebszeit von 1–24 Stunden eingestellt werden. Die Betriebszeit wird mit der Taste „Einstellung der Feuchtigkeit und Betriebsdauer“ eingestellt.

Taste zur Einstellung der Feuchtigkeit und der Betriebsdauer

Betriebsmodus der Entfeuchtung kann die gewünschte Luftfeuchtigkeit eingestellt werden, die wir haben wollen. Durch Schieben der Finger auf der Taste stellen Sie die Luftfeuchtigkeit ein.

Mit der Taste wird auch die Betriebszeit eingestellt. Nachdem Sie die „Timer“ Taste gedrückt haben können Sie durch Schieben der Finger die gewünschte Betriebsdauer einstellen.

Symbol Wasserbehälter voll

Wenn auf dem Bedienpaneel das Symbol des vollen Wasserbehälters leuchtet, bedeutet dies, dass der Behälter voll ist und er entleert werden muss oder dass der Behälter nicht an der vorgesehenen Stelle ist bzw. falsch eingeschoben wurde.

Hinweis: Der Entfeuchter schaltet sich automatisch aus, wenn der Wasserbehälter voll ist, sich nicht an der vorgesehenen Stelle befindet oder falsch eingeschoben wurde.

Anzeige der Luftfeuchtigkeit

Die Anzeige der Luftfeuchtigkeit wird automatisch eingeschaltet, wenn der Luftentfeuchter in Betrieb genommen wird. Ungefähr nach 20 Sekunden wählt der Sensor die Farbe, die der gegenwärtigen Luftfeuchtigkeit entspricht. Gleichzeitig wird die Luftfeuchtigkeit auf dem Display angezeigt.

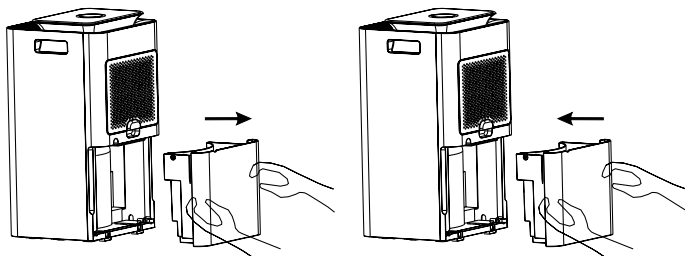
Digitales Display	Farbe
0–50	
51–70	
71 und mehr	

Ableitung des Wassers

Wasser, das während der Entfeuchtung aufgefangen wird, kann auf zwei Arten abgeleitet werden.

1. Durch manuelles Entleeren des Behälters

Während der Entfeuchtung wird das Wasser im Wasserbehälter aufgefangen. Sobald der Behälter voll ist, leuchtet das Symbol des vollen Behälters auf, der Luftentfeuchter schaltet sich aus und der Behälter muss entleert werden. Nehmen Sie den Behälter aus dem Luftentfeuchter, kippen Sie diesen langsam in Richtung des Symbols, das auf dem Behälter dargestellt wird und schütten Sie das Wasser weg. Schieben Sie den Behälter wieder in den Luftentfeuchter.

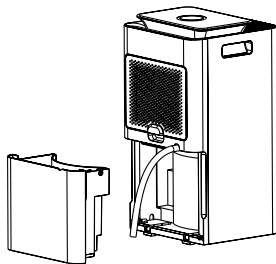


Hinweis: Nehmen Sie den Wasserbehälter nicht heraus, wenn der Luftentfeuchter in Betrieb ist oder kurz vorher ausgeschaltet wurde. Sonst tropft Wasser aus dem Luftentfeuchter.

Hinweis: Bevor Sie den Behälter entleeren, trennen Sie den Luftentfeuchter vom Stromnetz.

2. Ablassen des Wassers mit dem Ablassschlauch

Wenn Sie wissen, dass während des Entfeuchtungsprozesses mehr Wasser aufgefangen werden muss, als im Behälter Platz hat, können Sie den Ablassschlauch verwenden, der das Wasser zum von Ihnen ausgewählten Behälter oder Bereich abführt. Entfernen Sie den Wasserbehälter, ziehen Sie den Stecker und installieren Sie den Ablassschlauch. Schieben Sie den Wasserbehälter wieder an seiner Stelle ein. Das gesamte Wasser wird jetzt durch den Schlauch abgeleitet.



Enteisung

Im Inneren des Luftentfeuchters kann sich während des Betriebes Eis bilden. Deshalb ist das Gerät mit der Funktion der automatischen Enteisung ausgestattet.

Wenn die Raumtemperatur unter 18 °C liegt, wird die automatische Enteisung eingeschaltet und der Luftentfeuchter wird ungefähr 5 Minuten enteist. Der Enteisungsvorgang wiederholt sich alle 25 Minuten.

Hinweis: Während der Enteisung kann der laufende Prozess der Entfeuchtung und Luftreinigung unterbrochen werden.

Hinweis: Schalten Sie den Luftentfeuchter während der Enteisung nicht aus und trennen Sie ihn auch nicht vom Stromnetz.

INSTANDHALTUNG:

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass der Luftentfeuchter vom Stromnetz getrennt wurde. Verwenden Sie zur Reinigung des Luftentfeuchters keine aggressiven Reinigungsmittel und auch keine anderen Lösungsmittel.
- Wenn Sie den Luftentfeuchter für längere Zeit nicht verwenden werden, lassen Sie kein Wasser im Behälter und reinigen Sie den Filter. Dadurch verlängern Sie die Gesamtlebensdauer des Luftentfeuchters.
- Der Luftentfeuchter sollte immer stehend belagert werden.

Gehäuse des Luftentfeuchters

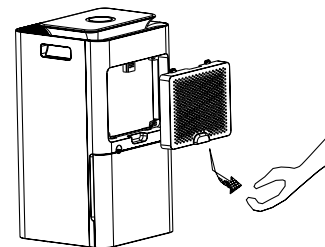
Reinigen Sie das Gehäuse des Luftentfeuchters mit einem weichen, trockenen Tuch. Um größere Verunreinigungen zu entfernen verwenden Sie ein weiches, feuchtes (gut ausgewringtes) Tuch. Reinigen Sie die Bedienelemente nie mit einem nassen Tuch.

Reinigung des Wasserbehälters

Reinigen Sie den Wasserbehälter alle 2 Wochen, um die Bildung von Pilzen und Bakterien zu vermeiden. Verwenden Sie für die Reinigung eine weiche Bürste und spülen Sie den Behälter dann aus.

Reinigung des Filters

Entfernen Sie den Filter aus dem Luftentfeuchter. Spülen Sie den Filter mit Wasser – lassen Sie diesen trocknen und geben Sie ihn dann wieder an seine Stelle zurück.



FEHLERMELDUNGEN UND PROBLEMBEHEBUNG:

Weiter unten finden Sie die häufigsten Probleme, die bei der Luftreinigung auftreten können. Wenn Sie das vorliegende Problem nicht finden, kontaktieren Sie den Verkäufer oder Hersteller.

Problem	Ursache	Lösung
Aus dem Luftentfeuchter strömt warme oder kalte Luft.	Bei der Entfeuchtung absorbiert das Gerät die feuchte Luft, die abgekühlt wird, um die Feuchtigkeit zu senken.	Das ist ein Normalzustand des Luftentfeuchters.
	Beim Enteisen erhitzt sich das Gerät, deshalb strömt warme Luft aus dem Gerät.	
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Stecker wurde nicht richtig in die Steckdose gesteckt.	Kontrollieren Sie den Stecker.
	Der Wasserbehälter ist voll.	Entleeren Sie den Wasserbehälter.
Der Entfeuchter produziert kein Wasser.	Der Entfeuchter ist auf eine höhere Luftfeuchtigkeit eingestellt, als im Raum vorliegt.	Stellen Sie den Luftentfeuchter auf eine geringere Luftfeuchtigkeit ein.
	Die Raumtemperatur ist für den Luftentfeuchter zu gering.	Heben Sie die Raumtemperatur an oder stellen Sie den Luftentfeuchter an einem anderen Ort auf
	Das Gerät steht zu nah an Wänden oder Möbeln.	Stellen Sie das Gerät mindestens 20 cm von Hindernissen auf.
Das Gerät ist sehr laut.	Das Gerät steht nicht auf einer ebenen und festen Fläche.	Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und feste Fläche.
	Die Filter sind stark verschmutzt.	Reinigen Sie die Filter wie in der Anleitung beschrieben.

SPEZIFIKATIONEN:

Entfeuchtungsleistung	12 l/Tag (30 °C, 80 %)
Spannung	AC 220-240 V ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme	210 W
Wasserbehältervolumen	2,5 l
Betriebstemperatur	5–32 °C
Gewicht	11 kg
Abmessungen	250×250×460mm
Kühlmitteltyp	R290

SICHERHEIT BEI ARBEIT MIT DEM GERÄT:

1. Lesen Sie die beigelegten Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
2. Lesen Sie zur ordnungsgemäßen Handhabung des Produkts die neueste Version des Handbuchs, das unter www.truelife.eu heruntergeladen werden kann.

Druckfehler und Änderungen von Informationen vorbehalten.

HERSTELLER:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Tschechische Republik



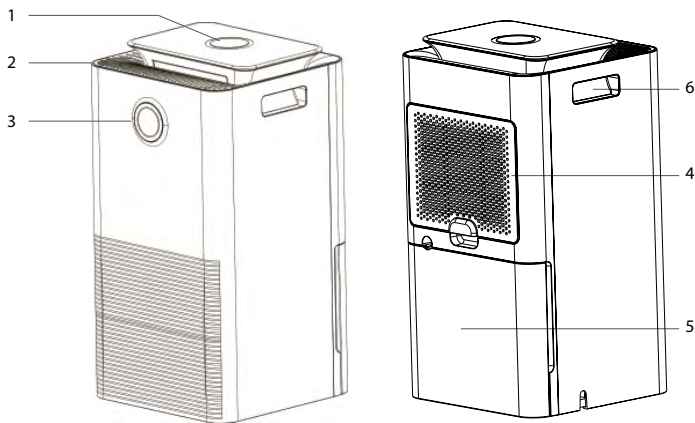
CE RoHS

CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

OBSAH BALENÍ:

- 1× odvlhčovač
- 1× vypouštěcí hadice
- 1× manuál
- 1× bezpečnostní instrukce

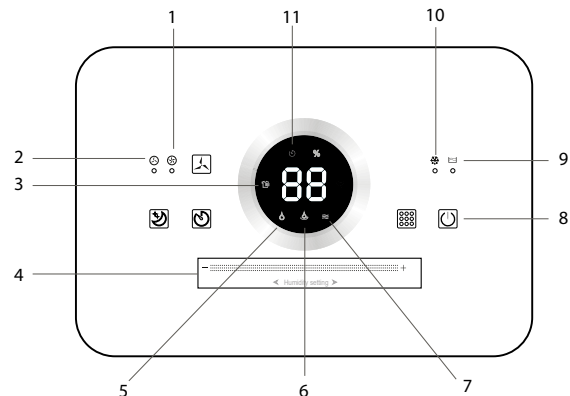
POPIS PRODUKTU:



- 1. Ovládací panel
- 2. Výstup vzduchu
- 3. Ukazatel vlhkosti vzduchu

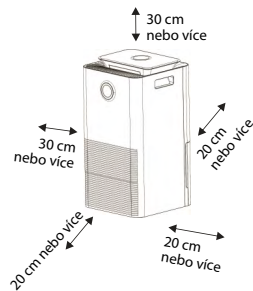
- 4. Přívod vzduchu
- 5. Zásobník na vodu
- 6. Držadlo

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU:



- 1. Symbol rychlého proudění vzduchu
- 2. Symbol pomalého proudění vzduchu
- 3. Symbol režimu „suché prádlo“
- 4. Tlačítko nastavení vlhkosti a doby provozu
- 5. Symbol režimu „odvlhčování“
- 6. Symbol režimu „nepřetržité odvlhčování“
- 7. Symbol režimu „čištění vzduchu“
- 8. Tlačítko zapnout/vypnout
- 9. Symbol plného zásobníku na vodu
- 10. Symbol odmrazování
- 11. Symbol časovače

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:



Před prvním použitím odstraňte všechny obalový materiál a zkontrolujte, že je plovák v zásobníku na vodu správně umístěn. Plovák musí být v takové poloze, že při naplnění zásobníku vodou bude postupně nadnášen.

Po rozebrání nechte odvlhčovač přibližně 5 hodin stát na místě bez toho, aby byl odvlhčovač zapnutý. Zabraňte tím poškození čerpadla.

Abyste odvlhčovač správně pracoval, je třeba dodržet doporučenou vzdálenost, jak je uvedeno na obrázku.

PROVOZ:

Ovládání odvlhčovače



Tlačítko zapnout/vypnout

Tlačítko slouží k zapnutí a vypnutí odvlhčovače.



Tlačítko režim

Pomocí tlačítka můžete měnit mezi režimy, které odvlhčovač nabízí.

Režim odvlhčování

– V režimu je možné nastavit rychlost proudění vzduchu a požadovanou vlhkost.

Režim nepřetržitého odvlhčování

– V režimu je automaticky nastavené pomalé proudění vzduchu. Vlhkost nelze nastavit.

Režim čištění vzduchu

– V režimu je možné nastavit rychlost proudění vzduchu. Vlhkost nelze nastavit.

Režim suché prádlo

– V režimu je automaticky nastavené rychlé proudění vzduchu. Vlhkost nelze nastavit.



Tlačítko rychlost proudění vzduchu

Pomocí tlačítka můžete měnit mezi rychlým a pomalým prouděním vzduchu. Rychlost proudění lze nastavit pouze v režimu odvlhčování a čištění vzduchu.



Tlačítko noční režim

Tlačítko slouží k zapnutí nebo vypnutí nočního režimu. Při zapnutí nočního režimu bude odvlhčovač pokračovat, ale displej a podsvícení tlačítek bude vypnuto.



Tlačítko časovač

Po stisknutí tlačítka je možné nastavit dobu provozu od 1–24 hodin. Doba provozu se nastaví pomocí tlačítka „nastavení vlhkosti a doby provozu“.

Tlačítko nastavení vlhkosti a doby provozu

V režimu odvlhčování je možné nastavit požadovanou vlhkost, které chceme dosáhnout. Pomocí posouvání prstu na tlačítku nastavíte vlhkost.

Pomocí tlačítka se nastavuje i doba provozu. Po stisknutí tlačítka „časovač“ pomocí posouvání prstu na tlačítku nastavíte požadovanou dobu provozu.

Symbol plného zásobníku na vodu

Pokud svítí na ovládacím panelu symbol plného zásobníku vody, znamená to, že zásobník je plný a je třeba jej vyprázdnit nebo je zásobník mimo odvlhčovač či je špatně usazen.

Upozornění: Odvlhčovač se automaticky vypne v případě, že zásobník na vodu je plný, vyjmutý nebo špatně umístěný.

Ukazatel vlhkosti vzduchu

Ukazatel vlhkosti vzduchu se automaticky zapne při spuštění odvlhčovače. Přibližně po 20 sekundách ukazatel pomocí senzoru zvolí barvu, která odpovídá okolní vlhkosti vzduchu. Zároveň se hodnota vlhkosti znázorňuje na displeji.

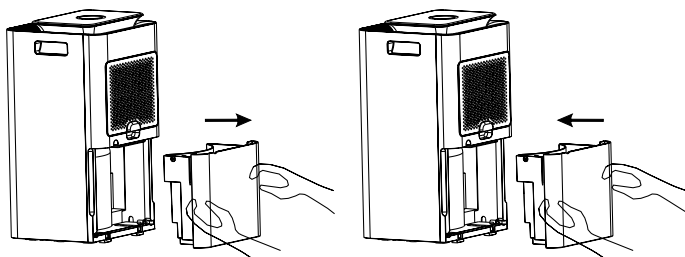
Digitální displej	Barva
0–50	
51–70	
71 a více	

Odvod vody

Vodu, která se zachytí v průběhu odvlhčování, je možné odvodnit dvěma způsoby.

1. Ruční vyprázdnění zásobníku

Během odvlhčování se voda zachycuje v zásobníku na vodu. Jakmile je zásobník plný, rozsvítí se symbol plného zásobníku, odvlhčovač přestane pracovat a je potřeba zásobník vyprázdnit. Vyndejte zásobník z odvlhčovače, pomalu ho nakloňte ve směru symbolu, který je znázorněn na zásobníku, a vodu vylejte. Zásobník vraťte zpět do odvlhčovače.

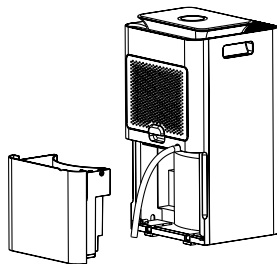


Upozornění: Nevyjímejte zásobník na vodu, je-li odvlhčovač v provozu, nebo byl krátce před tím zastaven. V opačném případě může z odvlhčovače kapat voda.

Upozornění: Před vyprázdněním zásobníku vypněte odvlhčovač ze zdroje elektrické energie.

2. Vypouštění vody pomocí vypouštěcí hadice

Pokud víte, že se při odvlhčování zachytí více vody, než by se vešlo do zásobníku, je možné použít vypouštěcí hadici, která zajistí odtok přímo do vámi zvolené nádoby nebo prostoru. Vyndejte zásobník na vodu, vytáhněte zástrčku a nainstalujte vypouštěcí hadici. Zásobník na vodu vraťte zpět na své místo. Všechna zachycená voda se nyní bude odvádět pomocí hadice.



Odmrazování

Na vnitřním ústrojí odvlhčovače se může tvořit při provozu námraza. Zařízení je proto vybaveno funkcí automatického odmrazování.

Pokud je v místnosti méně než 18 °C, automatické odmrazování se spustí a odvlhčovač je přibližně 5 minut odmrazován. Odmrazování se opakuje přibližně každých 25 minut.

Upozornění: Během odmrazování se může přerušit právě probíhající proces odvlhčování nebo čištění vzduchu.

Upozornění: Během odmrazování odvlhčovač nevyplínejte nebo nevykopujte od zdroje elektrické energie.

ÚDRŽBA:

- Před čištěním se ujistěte, že odvlhčovač není zapojen do zdroje elektrické energie. Nepoužívejte na čištění žádné části odvlhčovače agresivní čisticí prostředky ani jiná rozpouštědla.
- Pokud nebudete odvlhčovač používat delší dobu, nenechávejte vodu vně zásobníku a vyčistěte filtr. Proloužte tím celkovou životnost odvlhčovače.
- Při uskladnění odvlhčovače ho vždy postavte.

Tělo odvlhčovače

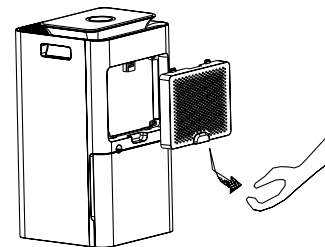
Tělo odvlhčovače otřete měkkým, suchým hadříkem. K odstranění větších nečistot použijte měkký, vlhký (dobře vyždímaný) hadřík. K čištění ovládací nikdy nepoužívejte mokry hadřík.

Čištění zásobníku na vodu

Každé 2 týdny vyčistěte zásobník na vodu, aby se zabránilo růstu plísní a bakterií. Na čištění použijte měkký kartáček a následně zásobník opláchněte.

Čištění filtru

Vyjměte filtr z odvlhčovače. Filtr propláchněte vodou – nechte uschnout a poté vraťte zpět na místo.



CHYBOVÁ HLÁŠENÍ A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:

Níže naleznete nejčastější problémy, s nimiž se můžete u čističky vzduchu setkat. Pokud se zde problém, s kterým se potýkáte, nenachází, kontaktujte prodejce nebo výrobce.

Problém	Příčina	Řešení
Z odvlhčovače vychází teplý nebo studený vzduch.	Při odvlhčování zařízení absorbuje vlhký vzduch z místnosti, který zchladí, aby snížilo vlhkost. Při odmrazování se zařízení zahřívá, proto z něj vychází teplý vzduch.	Toto je normální stav odvlhčovače.
Zařízení nepracuje.	Zástrčka je špatně zapojena do zásuvky. Nádržka na vodu je plná.	Zkontrolujte zapojení zástrčky. Vyprázdněte nádržku na vodu.
Odvlhčovač neprodukuje žádnou vodu.	Odvlhčovač je nastaven na vyšší vlhkost, než která je v místnosti. Teplota v místnosti je příliš nízká pro odvlhčování. Zařízení je příliš blízko stěnám nebo nábytku.	Nastavte odvlhčovač na nižší vlhkost. Zvyšte teplotu v místnosti nebo změňte umístění odvlhčovače. Umístěte zařízení minimálně 20 cm od veškerých překážek.
Zařízení je velmi hlučné.	Zařízení není umístěno na rovném pevném povrchu. Filtry jsou příliš špinavé.	Umístěte zařízení na rovný pevný povrch. Vyčistěte filtry podle návodu.

SPECIFIKACE:

Odvlhčovací výkon	12 l/den (30 °C, 80 %)
Napětí	AC 220–240 V ~ 50 Hz
Příkon	210 W
Objem zásobníku na vodu	2,5 l
Provozní teplota	5–32 °C
Hmotnost	11 kg
Rozměry	250×250×460mm
Typ chladiva	R290

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:

1. Pozorně si přečtěte připojené bezpečnostní pokyny.
2. Pro správné zacházení s produktem si přečtěte nejaktuálnější verzi manuálu, která je dostupná ke stažení na stránce: www.trueulife.eu.

Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

VÝROBCE:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika



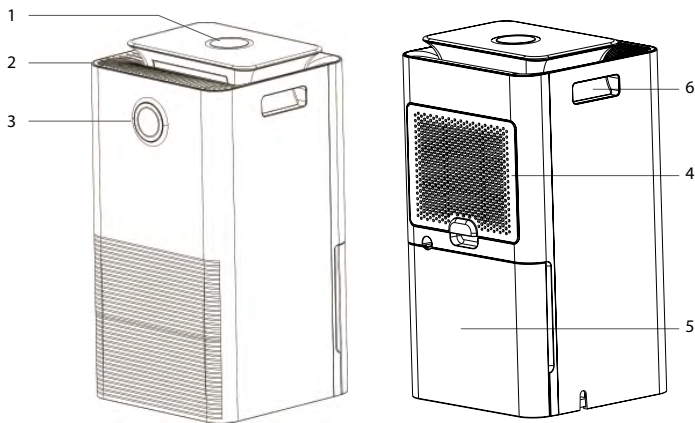
CE RoHS

SK – NÁVOD NA POUŽÍVANIE

OBSAH BALENIA

- 1× odvlhčovač
- 1× vypúšťanie hadice
- 1× manuál
- 1× bezpečnostné inštrukcie

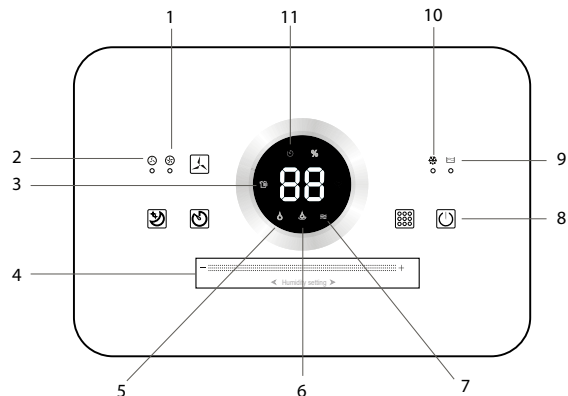
POPIS PRODUKTU:



- 1. Ovládací panel
- 2. Výstup vzduchu
- 3. Ukazovateľ vlhkosti vzduchu

- 4. Prívod vzduchu
- 5. Zásobník na vodu
- 6. Držadlo

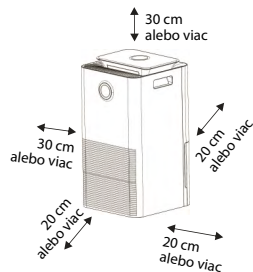
POPIS OVLÁDACIEHO PANELU:



- 1. Symbol rýchleho prúdenia vzduchu
- 2. Symbol pomalého prúdenia vzduchu
- 3. Symbol režimu „suché prádlo“
- 4. Tlačidlo nastavenia vlhkosti a doby prevádzky
- 5. Symbol režimu „odvlhčovanie“
- 6. Symbol režimu „nepretržité odvlhčovanie“

- 7. Symbol režimu „čistenie vzduchu“
- 8. Tlačidlo zapnúť/vypnúť
- 9. Symbol plného zásobníka na vodu
- 10. Symbol odmrazovania
- 11. Symbol časovača

PRED PRVÝM POUŽITÍM:



Pred prvým použitím odstráňte všetok obalový materiál a skontrolujte, že je plavák v zásobníku na vodu správne umiestnený. Plavák musí byť v takej polohe, že pri naplnení zásobníku vodou bude postupne nadnášaný.

Po rozbalení nechajte odvlhčovač približne 5 hodín stáť na mieste bez toho, aby bol odvlhčovač zapnutý. Zabráňte tým poškodeniu čerpadla.

Aby odvlhčovač správne pracoval, je treba dodržať doporučenú vzdialenosť, jak je uvedené na obrázku.

PREVÁDZKA:

Ovládanie odvlhčovača

Tlačidlo zapnúť/vypnúť

Tlačidlo slúži k zapnutiu a vypnutiu odvlhčovača.

Tlačidlo režim

Pomocou tlačidla môžete meniť medzi režimami, ktoré odvlhčovač ponúka.

Režim odvlhčovania

– V režime je možné nastaviť rýchlosť prúdenia vzduchu a požadovanú vlhkosť.

Režim nepretržitého odvlhčovania

– V režime je automaticky nastavené pomalé prúdenie vzduchu. Vlhkosť nie je možné nastaviť.

Režim čistenia vzduchu

– V režime je možné nastaviť rýchlosť prúdenia vzduchu. Vlhkosť nie je možné nastaviť.

Režim suché prádlo

– V režime je automaticky nastavené rýchle prúdenie vzduchu. Vlhkosť nie je možné nastaviť.

Tlačidlo rýchlosť prúdenia vzduchu

Pomocou tlačidla môžete meniť medzi rýchlym a pomalým prúdením vzduchu. Rýchlosť prúdenia vzduchu je možné nastaviť len v režime odvlhčovania a čistenia vzduchu.

Tlačidlo nočný režim

Tlačidlo slúži k zapnutiu alebo vypnutiu nočného režimu. Pri zapnutí nočného režimu bude odvlhčovač pokračovať, ale displej a podsvietenie tlačidiel bude vypnuté.

Tlačidlo časovač

Po stlačení tlačidla je možné nastaviť dobu prevádzky od 1–24 hodín. Doba prevádzky sa nastaví pomocou tlačidla „nastavenie vlhkosti a doby prevádzky“.

Tlačidlá nastavenia vlhkosti a doby prevádzky

V režime odvlhčovania je možné nastaviť požadovanú vlhkosť, ktorej chceme dosiahnuť. Pomocou posúvania prstu na tlačidlo nastavíte vlhkosť.

Pomocou tlačidla sa nastavuje i doba prevádzky. Po stlačení tlačidla „časovač“ pomocou posúvania prstu na tlačidlo nastavíte požadovanú dobu prevádzky.

Symbol plného zásobníku na vodu

V prípade, že svieti na ovládacom paneli symbol plného zásobníku vody, znamená to, že zásobník je plný a je treba ho vyprázdniť alebo je zásobník mimo odvlhčovača, či je nesprávne usadený.

Upozornenie: *Odvlhčovač sa automaticky vypne v prípade, že zásobník na vodu je plný, vysadený alebo nesprávne umiestnený.*

Ukazovateľ vlhkosti vzduchu

Ukazovateľ vlhkosti vzduchu sa automaticky zapne pri spustení odvlhčovača. Približne po 20 sekundách ukazovateľ pomocou senzorov zvolí farbu, ktorá odpovedá okolitej vlhkosti vzduchu. Zároveň sa hodnota vlhkosti znázorňuje na displeji.

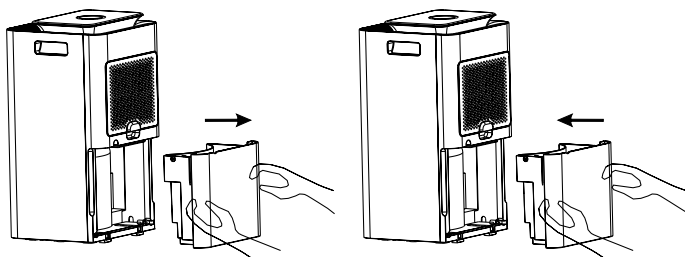
Digitálny displej	Farba
0–50	
51–70	
71 a viac	

Odvod vody

Vodu, ktorá sa zachytí v priebehu odvlhčovania, je možné odvodniť dvoma spôsobmi.

1. Ručné vyprázdnenie zásobníku

Behom odvlhčovania sa voda zachytuje v zásobníku na vodu. Akonáhle je zásobník plný, rozsvieti sa symbol plného zásobníku, odvlhčovač prestane pracovať a je potreba zásobník vyprázdniť. Vyberte zásobník z odvlhčovača, pomaly ho nakloňte v smere symbolu, ktorý je znázornený na zásobníku, a vodu vylejte. Zásobník vráťte späť do odvlhčovača.

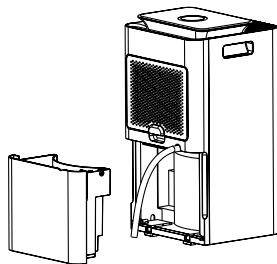


Upozornenie: Nevyberajte zásobník na vodu, v prípade, že je odvlhčovač v prevádzke, alebo bol krátko pred tým zastavený. V opačnom prípade môže z odvlhčovača kvapkať voda.

Upozornenie: Pred vyprázdnením zásobníku vypnite odvlhčovač zo zdroja elektrickej energie.

2. Vypúšťanie vody pomocou vypúšťacej hadice

Pokiaľ viete, že sa pri odvlhčovaní zachytí viac vody, než by sa vošlo do zásobníku, je možné použiť vypúšťaciu hadicu, ktorá zaistí odtok priamo do vami zvolenej nádoby alebo priestoru. Vyberte zásobník na vodu, vytiahnite zástrčku a nainštalujte vypúšťaciu hadicu. Zásobník na vodu vráťte späť na svoje miesto. Všetka zachytená voda sa teraz bude odvádzať pomocou hadice.



Odmrazovanie

Na vnútornom ústroji odvlhčovača sa môže tvoriť pri prevádzke námraza. Zariadenie je preto vybavené funkciou automatického odmrázovania.

Pokiaľ je v miestnosti menej než 18 °C, automatické odmrázovanie sa spustí a odvlhčovač je približne 5 minút odmrážený. Odmrazovanie sa opakuje približne každých 25 minút.

Upozornenie: Behom odmrázovania sa môže prerušiť práve prebiehajúci proces odvlhčovania alebo čistenia vzduchu.

Upozornenie: Behom odmrázovania odvlhčovač nevypínajte alebo nevypájajte od zdroja elektrickej energie.

ÚDRŽBA:

- Pred čistením sa uistite, že odvlhčovač nie je zapojený do zdroja elektrickej energie. Nepoužívajte na čistenie žiadne časti odvlhčovača agresívne čistiace prostriedky, ani iné rozpúšťadlá.
- Pokiaľ nebudete odvlhčovač používať dlhšiu dobu, nenechávajte vodu vo vnútri zásobníka a vyčistite filter. Predĺžite tým celkovú životnosť odvlhčovača.
- Pri uskladnení odvlhčovača ho vždy postavte.

Telo odvlhčovača

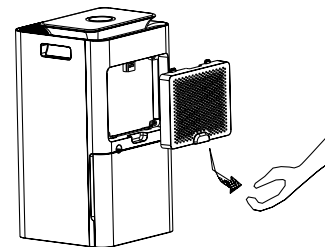
Telo odvlhčovača oprite mäkkou, suchou handričkou. K odstráneniu väčších nečistôt použite mäkkú, vlhkú (dobře vyžmýkanú) handričku. Na čistenie ovládania nikdy nepoužívajte mokрую handričku.

Čistenie zásobníku na vodu

Každé 2 týždne vyčistite zásobník na vodu, aby sa zabránilo rastu plesní a baktérií. Na čistenie použite mäkkú kefkú a následne zásobník opláchnite.

Čistenie filtra

Vyberte filter z odvlhčovača. Filter prepláchnite vodou – nechajte uschnúť a potom vráťte naspäť na miesto.



CHYBOVÉ HLÁSENIA A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nižšie nájdete najčastejšie problémy, s ktorými sa môžete pri čističke vzduchu stretnúť. Pokiaľ sa tu problém, s ktorým sa stretávate, nenachádza, kontaktujte predajcu alebo výrobcu.

Problém	Príčina	Riešenie
Z odvlhčovača vychádza teplý alebo studený vzduch.	Pri odvlhčovaní zariadenie absorbuje vlhký vzduch z miestnosti, ktorý schladí, aby znížilo vlhkosť. Pri odmrazovaní sa zariadenie zahrieva, preto z neho vychádza teplý vzduch.	Toto je normálny stav odvlhčovača.
Zariadenie nepracuje.	Zástrčka je nesprávne zapojená do zásuvky. Nádržka na vodu je plná.	Skontrolujte zapojenie zástrčky. Vyprázdnite nádržku na vodu.
Odvlhčovač neprodukuje žiadnu vodu.	Odvlhčovač je nastavený na vyššiu vlhkosť, než ktorá je v miestnosti. Teplota v miestnosti je príliš nízka pre odvlhčovanie. Zariadenie je príliš blízko stenám alebo nábytku.	Nastavte odvlhčovač na nižšiu vlhkosť. Zvýšte teplotu v miestnosti alebo zmeňte umiestnenie odvlhčovača. Umiestnite zariadenie minimálne 20 cm od všetkých prekážok.
Zariadenie je veľmi hlučné.	Zariadenie nie je umiestnené na rovnom pevnom povrchu. Filtre sú príliš špinavé.	Umiestnite zariadenie na rovný pevný povrch. Vyčistite filtre podľa návodu.

ŠPECIFIKÁCIA:

Odvlhčovací výkon	12 l/deň (30 °C, 80 %)
Napätie	AC 220–240 V ~ 50 Hz
Príkion	210 W
Objem zásobníku na vodu	2,5 l
Prevádzková teplota	5–32 °C
Hmotnosť	11 kg
Rozmery	250×250×460mm
Typ chladiva	R290

BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM:

1. Pozorne si prečítajte pripojené bezpečnostné pokyny.
2. Pre správne zachádzanie s produktom si prečítajte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je dostupná na stiahnutie na stránke: www.trueulife.eu.

Tlačové chyby a zmeny informácií vyhradené.

VÝROBCA:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Česká republika



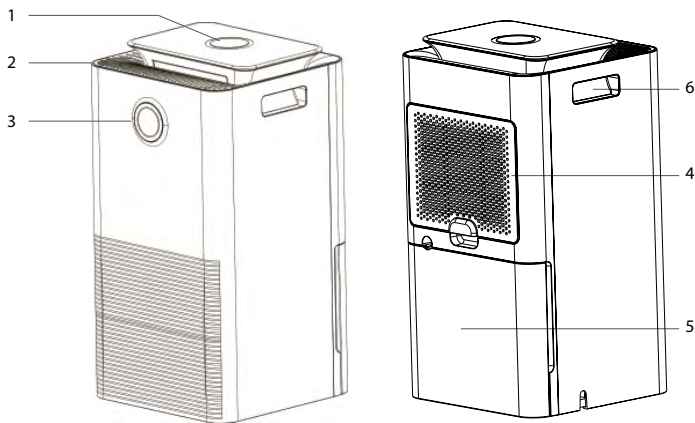
CE RoHS

PL – INSTRUKCJA UŻYCIA

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU:

- 1× osuszacz powietrza
- 1× wąż spustowy
- 1× instrukcja
- 1× wskaźniki bezpieczeństwa

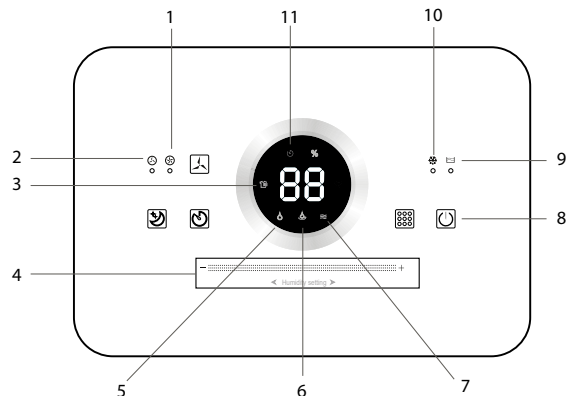
OPIS PRODUKTU:



- 1. Panel sterowania
- 2. Wylot powietrza
- 3. Wskaźnik wilgotności powietrza

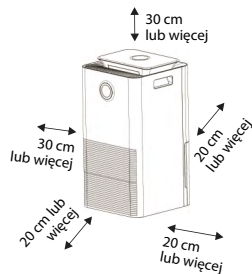
- 4. Dopływ powietrza
- 5. Zbiornik na wodę
- 6. Uchwyt

OPIS PANELU STEROWANIA:



- 1. Symbol szybkiego przepływu powietrza
- 2. Symbol wolnego przepływu powietrza
- 3. Symbol trybu „suszenie prania”
- 4. Przycisk ustawienia wilgotności i czasu pracy
- 5. Symbol trybu „osuszania”
- 6. Symbol trybu „osuszania ciągłego”
- 7. Symbol trybu „oczyszczania powietrza”
- 8. Przycisk włączyć / wyłączyć
- 9. Symbol pełnego zbiornika na wodę
- 10. Symbol odszraniania
- 11. Symbol czasomierza

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:



Przed pierwszym użyciem usunąć wszystkie elementy opakowania i sprawdzić, czy pływak w zbiorniku na wodę jest prawidłowo umieszczony. Pływak musi znajdować się w takiej pozycji, aby po napełnieniu zbiornika wodą stopniowo unosił się.

Po rozpakowaniu pozostawić osuszacz nieruchomo przez około 5 godzin bez włączania osuszacza. Zapobiegnie to uszkodzeniu pompy.

Aby osuszacz działał prawidłowo, należy zachować zalecaną odległość, jak pokazano na rysunku.

EKSPLOATACJA:

Obsługa osuszacza powietrza



Przycisk włącz/wyłącz

Przycisk służy do włączenia i wyłączenia osuszacza powietrza.



Przycisk trybu

Za pomocą przycisku można przełączać między trybami oferowanymi przez osuszacz.

Tryb osuszania

– W trybie można ustawić prędkość przepływu powietrza i wymaganą wilgotność.

Tryb osuszania ciągłego

– W trybie automatycznie jest ustawiony powolny przepływ powietrza. Nie można ustawić wilgotności.

Tryb oczyszczania powietrza

– W trybie automatycznie jest ustawiony szybki przepływ powietrza. Nie można ustawić wilgotności.

Tryb suszenia prania

– W trybie automatycznie jest ustawiony szybki przepływ powietrza. Nie można ustawić wilgotności.



Przycisk prędkość przepływu powietrza

Za pomocą przycisku można przełączać między szybkim i wolnym przepływem powietrza. Prędkość przepływu można ustawić tylko w trybie osuszania i oczyszczania powietrza.



Przycisk tryb nocny

Przycisk służy do włączania lub wyłączania trybu nocnego. Po włączeniu trybu nocnego osuszacz będzie nadal pracował, ale wyświetlacz i podświetlenie przycisków zostaną wyłączone.



Przycisk czasomierz

Po naciśnięciu przycisku można ustawić czas pracy od 1 do 24 godzin. Czas pracy ustawia się za pomocą przycisku „ustawienie wilgotności i czasu pracy”.

Przycisk ustawienia wilgotności i czasu pracy

W trybie osuszania można ustawić żądaną wilgotność, jaką chcemy osiągnąć. Przesuwając palcem po przycisku ustawić wilgotność.

Za pomocą przycisku ustawia się również czas pracy. Po naciśnięciu przycisku „czasomierz” przesunąć palcem po przycisku, aby ustawić żądany czas pracy.




Symbol pełnego zbiornika na wodę

Jeśli na panelu sterowania świeci się symbol pełnego zbiornika na wodę, oznacza to, że zbiornik jest pełny i należy go opróżnić lub zbiornik jest wyjęty z osuszacza albo nieprawidłowo osadzony.

Uwaga: Osuszacz wyłącza się automatycznie, jeśli zbiornik na wodę jest pełny, wyjęty lub nieprawidłowo umieszczony.

Wskaźnik wilgotności powietrza

Wskaźnik wilgotności włącza się automatycznie po uruchomieniu osuszacza. Po około 20 sekundach wskaźnik za pomocą czujnika wybiera kolor odpowiadający wilgotności powietrza otoczenia. Jednocześnie na wyświetlaczu pojawia się wartość wilgotności.

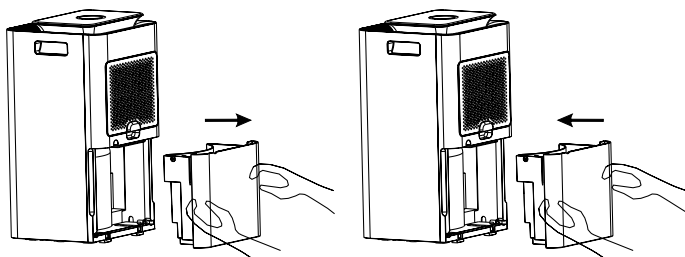
Wyświetlacz cyfrowy	Kolor
0–50	
51–70	
71 i więcej	

Opływ wody

Wodę wychwyconą podczas osuszania można spuścić na dwa sposoby.

1. Ręczne opróżnienie zbiornika

Podczas osuszania woda jest odprowadzana do zbiornika na wodę. Gdy zbiornik jest pełny, zapala się symbol pełnego zbiornika, osuszacz przestaje pracować i należy opróżnić zbiornik. Wyjął zbiornik z osuszacza, powoli przechylił go w kierunku symbolu pokazanego na zbiorniku i wyłączył wodę. Zbiornik włożył z powrotem do osuszacza.

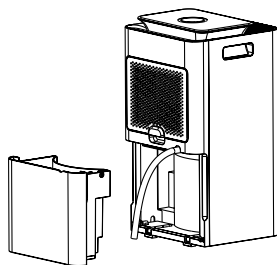


Uwaga: Nie wyjmować zbiornika na wodę, gdy osuszacz pracuje lub został zatrzymany krótko przedtem. W przeciwnym razie woda może kapać z osuszacza.

Uwaga: Przed opróżnieniem zbiornika odłącz osuszacz od zasilania elektrycznego.

2. Spuszczanie wody za pomocą węża spustowego

Jeśli wiesz, że podczas osuszania zostanie wychwycone więcej wody niż zmieściłoby się w zbiorniku, możesz użyć węża spustowego, który zapewni odpływ bezpośrednio do wybranego pojemnika lub miejsca. Wyjął zbiornik na wodę, wyciągnął korek i założył wąż spustowy. Zbiornik na wodę umieścił ponownie w swoim miejscu. Cała wychwycona woda będzie teraz odprowadzana za pomocą węża.



Odszranianie

Podczas pracy na wewnętrznym osuszaczu może tworzyć się szron. Dlatego urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego odszraniania.

Jeśli temperatura w pomieszczeniu jest niższa niż 18°C, rozpocznie się automatyczne odszranianie, a osuszacz będzie odszraniany przez około 5 minut. Odszranianie powtarza się co około 25 minut.

Uwaga: Podczas odszraniania może nastąpić przerwanie trwającego procesu osuszania lub oczyszczania powietrza.

Uwaga: Podczas odszraniania nie wyłączać ani nie odłączać osuszacza od zasilania.

KONSERWACJA:

- Przed czyszczeniem upewnij się, że osuszacz nie jest podłączony do źródła zasilania. Nie używać agresywnych środków czyszczących ani innych rozpuszczalników do czyszczenia jakiegokolwiek części osuszacza.
- Jeśli nie osuszacz nie będzie używany przez dłuższy czas, nie zostawiać wody w zbiorniku i wyczyścić filtr. Wydłuży to całkowitą żywotność osuszacza.
- Podczas przechowywania osuszacz zawsze należy ustawić w pozycji pionowej.

Obudowa osuszacza

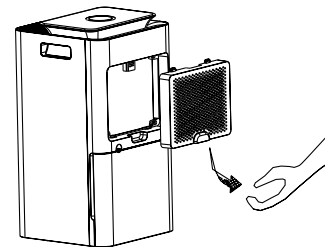
Obudowę osuszacza przetrzeć miękką, suchą szmatką. Aby usunąć większe zanieczyszczenia należy użyć miękkiej, wilgotnej (dobrze wykręconej) szmatki. Nigdy nie używać mokrej szmatki do czyszczenia elementów sterujących.

Czyszczenie zbiornika na wodę

Czyścić zbiornik na wodę co 2 tygodnie, aby zapobiec rozwojowi pleśni i bakterii. Używać miękkiej szczotki do czyszczenia, a następnie opłukać zbiornik.

Czyszczenie filtra

Wyjąć filtr z osuszacza. Wyplukać filtr wodą – pozostawić do wyschnięcia, a następnie włożyć z powrotem na miejsce.



KOMUNIKATY BŁĘDÓW I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej przedstawiono najczęstsze problemy, które mogą wystąpić podczas korzystania z oczyszczacza powietrza. Jeśli nie ma tu przedstawionego problemu, z którym się spotykasz, skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Z osuszacza wydobywa się gorące lub zimne powietrze.	Podczas osuszania urządzenie pochłania wilgotne powietrze z pomieszczenia, które ochładza, zmniejszając wilgotność.	Jest to normalny stan osuszacza.
	Podczas odszraniania urządzenie nagrzewa się, więc wydobywa się z niego ciepłe powietrze.	
Urządzenie nie działa.	Wtyczka jest nieprawidłowo podłączona do gniazdka.	Sprawdzić podłączenie wtyczki.
	Zbiornik na wodę jest pełny.	Opróżnić zbiornik na wodę.
Osuszacz nie wytwarza żadnej wody.	Osuszacz jest ustawiony na wyższą wilgotność niż ta, która jest w pomieszczeniu.	Ustawić osuszacz na niższą wilgotność.
	Temperatura w pomieszczeniu jest zbyt niska do osuszania.	Zwiększyć temperaturę w pomieszczeniu lub zmienić lokalizację osuszacza.
	Urządzenie znajduje się zbyt blisko ścian lub mebli.	Umieścić urządzenie w odległości co najmniej 20 cm od wszelkich przeszkód.
Urządzenie jest bardzo głośnie.	Urządzenie nie jest umieszczone na płaskiej, solidnej powierzchni.	Umieścić urządzenie na płaskiej, solidnej powierzchni.
	Filtry są zbyt brudne.	Wyczyścić filtry zgodnie z instrukcją.

SPECYFIKACJA:

Wydajność osuszania	12 l/dobę (30°C, 80%)
Napięcie	AC 220-240 V ~ 50 Hz
Pobór mocy	210 W
Pojemność zbiornika na wodę	2,5 l
Temperatura pracy	5–32°C
Masa	11 kg
Wymiary	250X250x460 mm
Rodzaj chłodziwa	R290

BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS PRACY Z URZĄDZENIEM:

1. Przeczytaj uważnie załączone instrukcje bezpieczeństwa.
2. W celu prawidłowego obchodzenia się z produktem należy zapoznać się z najnowszą wersją instrukcji, która jest dostępna do pobrania na stronie: www.truelife.eu.

Błędy w druku i zmiany informacji zastrzeżone.

PRODUCENT:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praga 6, Republika Czeska



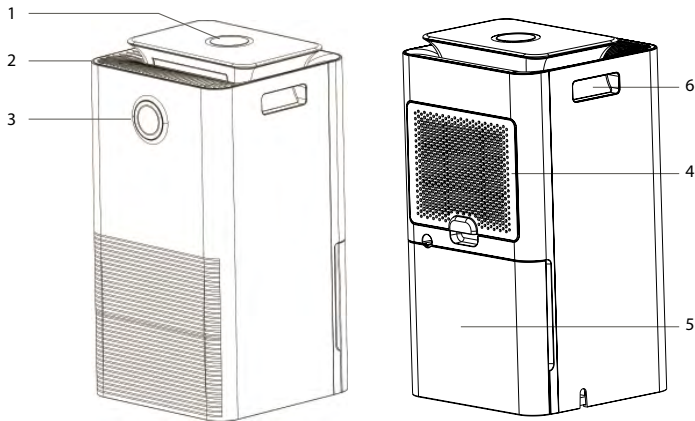
CE RoHS

HU – HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A CSOMAGOLÁS TARTALMA:

- 1× páramentesítő készülék
- 1× leeresztő tömlő
- 1× használati útmutató
- 1× biztonsági utasítások

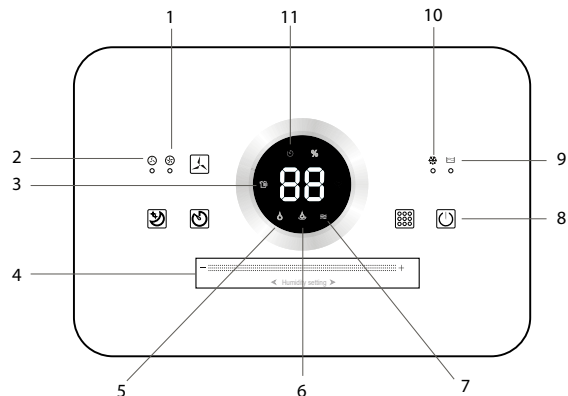
TERMÉKLEÍRÁS:



- 1. Kezelőpanel
- 2. Levegő kimenet
- 3. Páratartalom mutató

- 4. Levegőbevezetés
- 5. Vízartály
- 6. Markolat

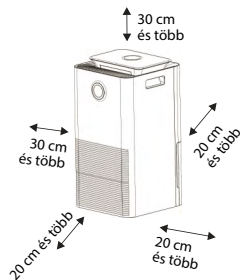
KEZELŐPANEL LEÍRÁS:



- 1. Gyors levegőáramoltatás szimbólum
- 2. Lassú levegőáramoltatás szimbólum
- 3. „Száras ruha” üzemmód szimbólum
- 4. Páratartalom és üzemidő beállítás gomb
- 5. „Páramentesítés” üzemmód szimbólum
- 6. „Folyamatos páráltatás” üzemmód szimbólum

- 7. „Légtisztítás” üzemmód szimbólum
- 8. BE/KI gomb
- 9. Teli vízartály szimbólum
- 10. Leolvastás szimbólum
- 11. Időkapcsoló szimbólum

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT:



Első használat előtt távolítson el minden csomagolóanyagot és ellenőrizze le, hogy az úszó megfelelően van elhelyezve a vízartályban. Az úszónak olyan helyzetben kell lennie, hogy amikor a tartályt megtöltik vízzel, fokozatosan lebegjen.

A kicsomagolását követően hagyja a páramentesítő készüléket körülbelül 5 órán át bekapcsolás nélkül állni. Ez megakadályozza a szivattyú károsodását.

A páramentesítő megfelelő működéséhez be kell tartani az ábra szerinti ajánlott távolságot.

ÜZEM:

A páramentesítő készülék vezérlése

BE/KI gomb

A gomb a páramentesítő készülék be- és kikapcsolására szolgál.

Üzem mód gomb

A gomb segítségével léptethet a páramentesítő által kínált üzemmódok között.

Páramentesítés üzemmód

– Az adott üzemmódban beállítható a levegő áramlási sebessége és a kívánt páratartalom.

Folyamatos páratlanítási mód

– Ebben az üzemmódban automatikusan lassú légáramlás van beállítva. A nedvesség nem állítható be.

Levegőtisztítás üzemmód

– Ebben az üzemmódban lehetőség van a légáramlás sebességének beállítására. A nedvesség nem állítható be.

Száraz ruha üzemmód

– Ebben az üzemmódban automatikusan gyors légáramlás van beállítva. A nedvesség nem állítható be.

Levegőáramlás sebesség szabályozó gomb

Ebben az üzemmódban automatikusan gyors légáramlás van beállítva. A nedvesség nem állítható be.

Éjszakai üzem gomb

A gomb az éjszakai üzemmód be- vagy kikapcsolására szolgál. Éjszakai üzemmód bekapcsolásakor a páramentesítés folytatódik, de a kijelző és a gombok háttérvilágítása kikapcsol.

Időkapcsoló gomb

A gomb benyomásával 1–24 óra üzemidő beállítására nyílik lehetőség. Az üzemidő a „páratartalom és az üzemidő beállítása” gombbal állítható be.

Páratartalom és üzemidő beállítás gomb

Páramentesítés üzemmódban lehetőség van az elérni kívánt páratartalom beállítására. A páratartalom beállításához csúsztassa az ujját a gombon.

A gomb segítségével az üzemidő is beállítható. Az „időzítő” gomb megnyomása után az ujját a gombon csúsztatva beállíthatja a kívánt üzemidőt.

Teli víztartály szimbólum

Ha a kezelőpanelen a teli víztartály szimbólum világít, az azt jelenti, hogy a tartály megtelt és ki kell üríteni, vagy a tartály nincs behelyezve a páramentesítő készülékbe, esetleg nem megfelelően került behelyezésre.

Figyelem: Ha a víztartály tele van, kivették vagy rosszul van elhelyezve, a páramentesítő készülék automatikusan kikapcsol.

Páratartalom mutató

A levegőminőség kijelző a páramentesítő készülék beindításakor automatikusan bekapcsol. Körülbelül 20 másodperc elteltével az indikátor az érzékelő segítségével a környezeti levegő minőségének megfelelő szintet választ. Ugyanakkor a kijelzőn megjelenik a páratartalom értéke.

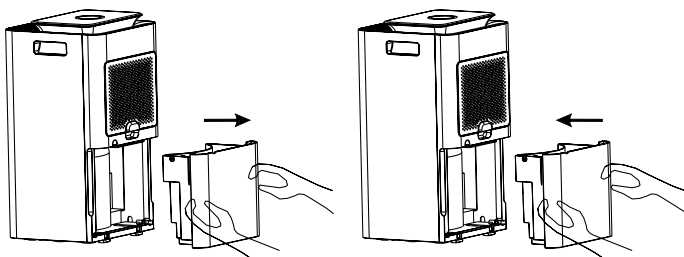
Digitális kijelző	Szín
0–50	
51–70	
71 és több	

Vízvezetés

A páratlanítás során kondenzálódó vizet kétféle módon lehet elvezetni.

1. Vízartály kézi ürítése

A páramentesítés során a víz a vízartályba kerül. Ha a tartály megtelt, a teli tartály szimbóluma kigyullad, a páramentesítő leáll, és a garatot ki kell üríteni. Vegye ki a tartályt a páramentesítő készülékből, lassan döntse meg a tartályon látható szimbólum irányába, majd öntse ki a vizet. Helyezze vissza a tartályt a páramentesítőbe.

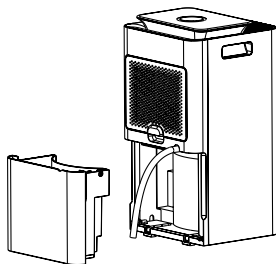


Figyelem: Ne vegye ki a vízartályt, ha a páramentesítő készülék még működik, vagy nem sokkal korábban lett leállítva. Ellenkező esetben a páramentesítőből víz csöpöghet.

Figyelem: A tartály kiürítése előtt kapcsolja le a páramentesítőt az áramforrásról.

2. Vízleeresztés a vízleeresztő tömlő segítségével

Ha tudatában van annak, hogy a páramentesítés során több víz kerül majd felfogásra, mint amennyi elférne a tartályban, leeresztő tömlőt használhat, amely a vizet közvetlenül az Ön által választott tartályba vagy térbe vezeti el. Emelje ki a vízartályt, húzza ki a dugót és szerelje be a leeresztő tömlőt. Helyezze vissza a helyére a vízartályt. Minden felfogott vizet most a tömlő segítségével engedjen le.



Leolvasztás

A páramentesítő belső részein működés közben ráfagyás alakulhat ki. A készüléket ezért automatikus leolvasztási funkcióval látták el.

Ha a helyiség 18°C alatti a hőmérséklet, elindul az automatikus leolvasztás és a páramentesítő készülék kb. 5 percig leolvaszt. A leolvasztást körülbelül 25 percenként ismétlődik meg.

Figyelem: A leolvasztás során a folyamatban lévő páramentesítési vagy légtisztítási folyamat megszakadhat.

Figyelem: Kiolvasztás közben ne kapcsolja ki és ne válassza le a páramentesítő készüléket az áramforrásról.

KARBANTARTÁS:

- Tisztítás előtt ellenőrizze, hogy nincs-e a páramentesítő készülék áramforrásra csatlakoztatva. A páramentesítő készülék egyik részének tisztításához se használjon agresszív tisztítószereket se más oldószereket.
- Ha hosszabb ideig nem használja a páramentesítőt, ne hagyjon vizet a tartályon kívül, és tisztítsa meg a szűrőt. Ezzel meghosszabbítja a készülék teljes élettartamát.
- A páramentesítő készüléket mindig állítva tárolja.

A páramentesítő készülék teste

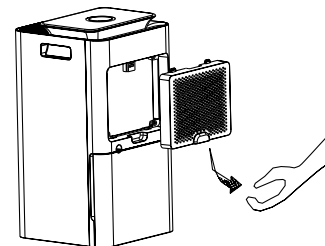
Törölje le a páramentesítő készülék testét puha, száraz törlőruhával. A nagyobb szennyeződések eltávolításához használjon puha, nedves (alaposan kicsavart) törlőruhát. Soha ne használjon nedves ruhát a kezelőszervek tisztításához.

Vízartály tisztítás

A penészpórák és a baktériumok szaporodásának megakadályozása érdekében kéthetente tisztítsa meg a vízartályt. Puha kefével tisztítsa meg, majd öblítse le a tartályt.

Szűrő tisztítása

Vegye ki a szűrőt a páramentesítő készülékből. Öblítse át a szűrőt vízzel – hagyja megszáradni, majd tegye vissza a helyére.



HIBAÜZENETEK ÉS HIBAMEGSZÜNTETÉS

Az alábbiakban bemutatjuk a leggyakoribb problémákat, amelyekkel egy légtisztítónál találkozhat. Ha a probléma nem itt keresendő, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval vagy a gyártóval.

Probléma	Kiváltó ok	Megoldás
A páramentesítő készülékből meleg vagy hideg levegő távozik.	Páramentesítéskor a készülék elszívja a nedves levegőt a helyiségből, és a páratartalom csökkentése érdekében lehűti azt.	Ez a páramentesítő normál állapota.
	A leolvasztás során a készülék felmelegszik, és ezért meleg levegő távozik belőle.	
A készülék nem működik.	A csatlakozódugó helytelenül van csatlakoztatva az aljzathoz.	Ellenőrizze le a kábelcsatlakozást.
	A víztartály teli.	Ürítse ki a víztartályt
A páramentesítő nem termel vizet.	A páramentesítő készülék magasabb páratartalomra van beállítva, mint ami a helyiségben található.	Állítsa a páramentesítőt alacsonyabb páratartalomra.
	A szobahőmérséklet túl alacsony a páratlanításhoz.	Növelje a helyiség hőmérsékletét, vagy változtassa meg a páramentesítő helyét.
	A készülék túl közel van a falakhoz vagy a bútorokhoz.	Helyezze a készüléket legalább 20 cm-re minden akadálytól.
A készülék nagyon zajos.	A készülék nemsík, szilárd felületen áll.	A készüléket szilárd, vízszintes helyre állítsa.
	A szűrők túl piszkosak.	Tisztítsa meg a szűrőket az utasításoknak megfelelően.

MŰSZAKI ADATOK:

Páramentesítő teljesítmény	12 l/nap (30 °C, 80 %)
Feszültség	AC 220-240 V ~ 50 Hz
Bemenő teljesítmény	210 W
Víztartály térfogat	2,5 l
Üzemi hőmérséklet	5-32 °C
Tömeg	11 kg
Méreték	250×250×460mm
Hűtőközeg típusa	R290

BIZTONSÁGOS MUNKAVÉGZÉS A KÉSZÜLÉKKEL:

- Figyelmesen olvassa el a mellékelt biztonsági utasításokat.
- A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutató www.truelife.eu oldalon található legfrissebb verzióját tanulmányozza át.

A sajtóhibák és az információk módosításának joga fenntartva.

GYÁRTÓ:

elemó s.r.o., Braškovská 15, 16100 Prága 6, Cseh Köztársaság



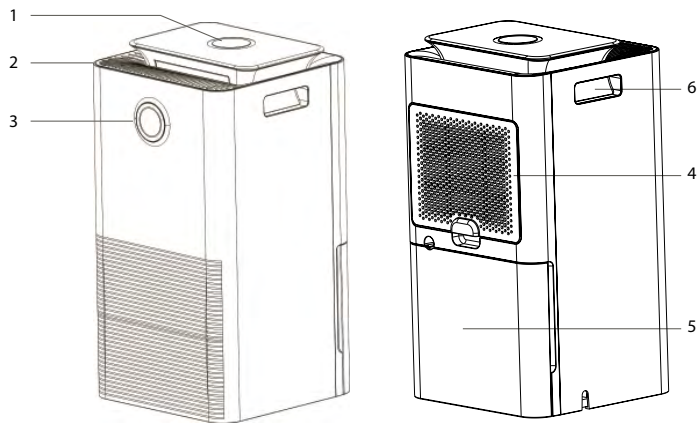
CE RoHS

SL – NAVODILA ZA UPORABO

VSEBINA EMBALAŽE:

- 1× vlažilec
- 1× izpustna cev
- 1× navodila za uporabo
- 1× varnostni napotki

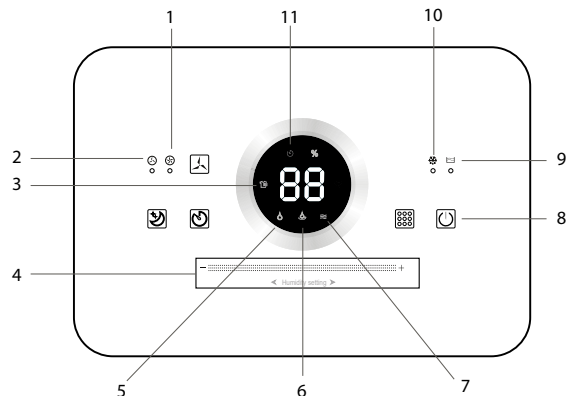
OPIS IZDELKA:



- 1. Upravljalna plošča
- 2. Izhod zraka
- 3. Kazalec vlage zraka

- 4. Dovod zraka
- 5. Rezervoar za vodo
- 6. Držalo

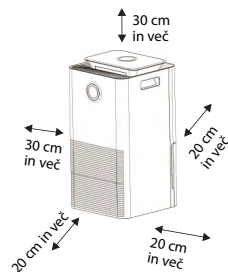
OPIS UPRAVLJALNE PLOŠČE:



- 1. Simbol za hitro kroženje zraka
- 2. Simbol za počasno kroženje zraka
- 3. Simbol za način „suho perilo“
- 4. Tipka nastavitve vlage in čas obratovanja
- 5. Simbol za način „razvlaževanje“
- 6. Simbol za način „stalno razvlaževanje“

- 7. Simbol za način „čiščenje zraka“
- 8. Tipka/vklop izklop
- 9. Simbol za poln rezervoar za vodo
- 10. Simbol za odmrzovanje
- 11. Simbol za časomerilec

PRED PRVO UPORABO:



Pred prvo uporabo odstranite ves embalažni material in preverite ali je plovec v rezervoarju za vodo pravilno nameščen. Plovec se mora nahajati v takšni legi, da se, ko se rezervoar polni z vodo, postopoma privzdigne.

Ko ste izdelek razpakirali, naj ta stoji približno pet ur na mestu ne da bi ga prižgali/vključili. Tako preprečite poškodbo črpalke.

Da bo vlažilec pravilno deloval, upoštevajte priporočeno varnostno razdaljo, kot j e to navedeno na sliki.

DELOVANJE:

Upravljanje vlažilca



Tipka vklop/izklop

Tipka je namenjena za vklop in izklop vlažilca.



Tipka način

S pomočjo tipke lahko spreminjate med načini, ki jih omogoča vlažilec.

Način razvlaževanja

– V načinu se lahko nastavi hitrost kroženja zraka in zelena vlaga.

Način neprekinjenega razvlaževanja

– V načinu je samodejno nastavljeno počasno kroženje zraka. Vlage ni mogoče nastaviti.

Način čiščenja zraka

– V načinu se lahko nastavi hitrost kroženja zraka. Vlage ni mogoče nastaviti.

Način suho perilo

– V načinu se samodejno nastavi hitro kroženje zraka. Vlage ni mogoče nastaviti.



Tipka hitrosti kroženja zraka

S pomočjo tipke lahko spreminjate med hitrim in počasnim kroženjem zraka. Hitrost kroženja lahko nastavite samo v načinu razvlaževanje in čiščenje zraka.



Tipka nočni način

Tipka je namenjena za vklop ali izklop nočnega načina. Pri vklopu nočnega načina vlažilec nadaljeval, vendar pa bosta zaslon in razsvetljava tipk izključena.



Tipka časomerilec

Po pritisku na tipko se lahko nastavi čas delovanja od 1–24 ur. Čas delovanja se lahko nastavi s tipko „nastavitev vlage in časa delovanja“.

Tipka nastavitve vlage in čas obratovanja

V načinu razvlaževanja se lahko nastavi vlaga, ki jo želite doseči. S premikanjem prsta po tipki nastavite vlago.

S pomočjo tipke se nastavlja tudi čas delovanja. Po pritisku na tipko „časomerilec“ s premikanjem prsta na tipki nastavite zelen čas delovanja.

Simbol polnega rezervoarja za vodo

Če je na upravljalni plošči prižgan simbol polnega rezervoarja vode, to pomeni, da je rezervoar poln in ga je potrebno izprazniti ali pa rezervoar stran od vlažilca ali pa slabo nameščen.

Opozorilo: Vlažilec se samodejno izklopi v primeru, če je rezervoar vode poln, odstranjen ali pa slabo nameščen.

Kazalec vlage zraka

Kazalec vlage zraka se samodejno prižge po vklopu vlažilca. Po približno 20 sekundah kazalec s pomočjo senzorja izbere barvo, ki odgovarja vlagi zraka v okolju. Hkrati se vrednost vlage prikaže na zaslonu.

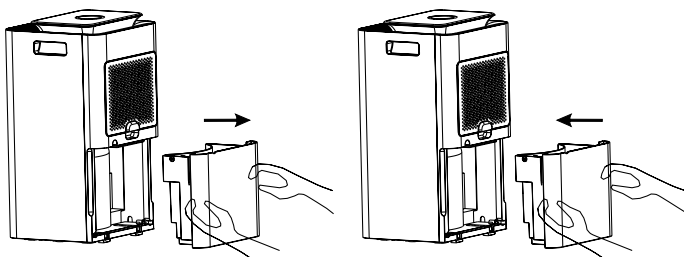
Barvni zaslon	Barva
0–50	
51–70	
71 in več	

Odvajanje vode

Voda, ki se prestreže med razvlaževanjem, se lahko odvaja na dva načina.

1. Ročna izpraznitev rezervoarja

Med razvlaževanjem se voda prestreže v rezervoarju za vodo. Takoj, ko je rezervoar poln, se prižge simbol polnega rezervoarja, vlažilec preneha delovati in je potrebno rezervoar izprazniti. Rezervoar vzemite iz vlažilca, ga počasi nagnite v smeri simbola, ki je prikazan na rezervoarju in izlijte vodo. Rezervoar vrnite nazaj v vlažilec.

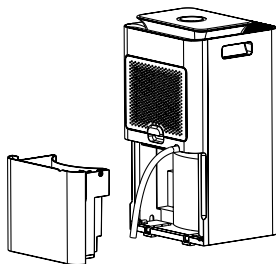


Opozorilo: Ne odstranite vlažilca za vodo, če vlažilec deluje ali je kratko pred zaustavitvijo. V obratnem primeru lahko z vlažilca kaplja voda.

Opozorilo: Pred izpraznitvijo rezervoarja vlažilec izklopite iz vira električne energije.

2. Voda izpustite s pomočjo cevi

Če veste, da se bo pri razvlaževanju prestreglo več vode, kot jo lahko sprejme rezervoar, se lahko uporabi izpustna cev, ki zagotavlja odtok v posodo, ki ste jo izbrali ali pa v prostor. Odstranite rezervoar za vodo, potegnite ven vtikalo in nainštalirajte izpustno cev. Rezervoar za vodo vrnite nazaj na svoje mesto. Vsa prestrežena voda se bo sedaj odvajala s pomočjo cevi.



Odmrzovanje

V notranjosti vlažilca lahko nastane ledena skorja. Aparat je zato opremljen s funkcijo samodejnega odmrzovanja.

Če je v prostoru manj kot 18 °C, se zažene samodejno odmrzovanje in vlažilec se približno odmrzuje pet minut. Odmrzovanje se nadaljuje na približno vsakih 25 minut.

Opozorilo: Med odmrzovanjem se lahko prekine pravkar delujoč postopek razvlaževanja ali čiščenja zraka.

Opozorilo: Med odmrzovanjem vlažilca na ugašajte niti ga ne izklaplajajte iz vira električne energije.

VZDRŽEVANJE:

- Pred čiščenjem se prepričajte ali vlažilec ni priključen v vir električne energije. Za čiščenje nobenega dela vlažilca ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali drugih topil.
- V primeru, da vlažilca ne boste uporabljali dalj časa, pustite znotraj rezervoarja vodo in očistite filter. S tem podaljšate skupno življenjsko dobo vlažilca.
- Ko vlažilec skladiščite, naj vedno stoji.

Ohišje vlažilca

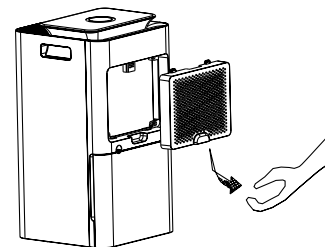
Ohišje vlažilca obrišite z mehko, suho krpico. Za odstranjevanje večjih umazanij uporabite mehko, vlažno (dobro ožeto) krpo. Za čiščenje upravljavca nikoli ne uporabljajte mokre krpice.

Čiščenje rezervoarja za vodo

Na vsaka dve tedna očistite rezervoar za vodo, da preprečite nastanek plesni in bakterij. Za čiščenje uporabljajte mehko krtačko in nato rezervoar splaknite.

Čiščenje filtra

Filter vzemite iz vlažilca. Filter splaknite z vodo – pustite, da se posuši in ga nato vrnite na svoje mesto.



SPOROČILA O NAPAKAH IN REŠEVANJE TEŽAV:

Spodaj najdete najbolj pogoste težave, ki se lahko pojavijo pri čistilcu zraka. V primeru, da težave, ki vas muči, tukaj ne najdete, kontaktirajte prodajalca ali proizvajalca.

Težava	Vzrok	Rešitev
Iz vlažilca gre topel ali hladan zrak.	Pri razvlaževanju aparat absorbira vlažen zrak iz prostora, ki se ohladi, da zmanjša vlago. Pri odmrzovanju se aparat segreje, zato gre iz njega topel zrak.	To je popolnoma normalno stanje vlažilca.
Aparat ne deluje.	Vtič ni pravilno priključen v vtičnico. Rezervoar za vodo je poln.	Preverite priključitev vtiča. Izpraznite rezervoar za vodo.
Vlažilec ne proizvaja nobene vode.	Vlažilec je nastavljen na višjo vlago kot je v prostoru. Temperatura v prostoru je prenizka za razvlaževanje.	Vlažilec nastavite na nižjo vlago. Povečajte temperaturo v prostoru ali spremenite namestitev vlažilca.
Aparat je preblizu stenam ali pohištvu.	Aparat ne stoji na ravni trdni površini. Filtre so preveč umazani.	Aparat namestite minimalno 20 cm od vseh ovir. Aparat namestite na ravno trdno površino. Očistite filter po navodilih.

SPECIFIKACIJE:

Moč razvlaževanja	12 l/dan (30 °C, 80 %)
Napetost	AC 220-240 V ~ 50 Hz
Moč	210 W
Prostornina rezervoarja za vodo	2,5 l
Temperatura obratovanja	5-32 °C
Teža	11 kg
Dimenzije	250x250x460mm
Vrsta hladilnega sredstva	R290

VARNOST PRI DELU Z NAPRAVO:

1. Pozorno preberite priložene varnostne napotke.
2. Za pravilno rokovanje z izdelkom preberite tudi najnovejšo verzijo navodil, ki si jih lahko naložite na strani: www.truelife.eu.

Pridržujemo si pravico do napak v tisku in do sprememb informacij.

PROIZVAJALEC:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Češka republika



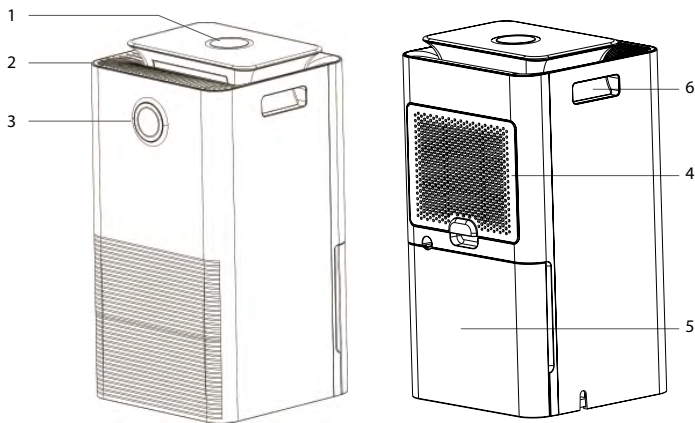
CE RoHS

HR – NAPUTAK ZA UPORABU

SADRŽAJ PAKOVANJA:

- 1× odvlaživač
- 1× crijevo za ispuštanje
- 1× priručnik
- 1× sigurnosne upute

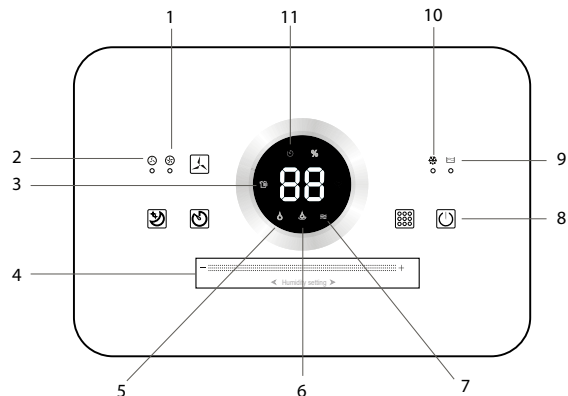
OPIS PROIZVODA:



- 1. Upravljački panel
- 2. Izlaz zraka
- 3. Pokazatelj vlažnosti zraka

- 4. Ulaz zraka
- 5. Spremnik za vodu
- 6. Držač

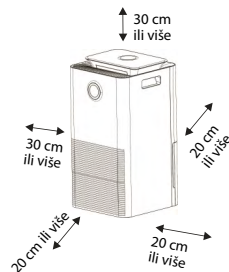
OPIS UPRAVLJAČKOG PANELA:



- 1. Simbol brzog strujanja zraka
- 2. Simbol sporog strujanja zraka
- 3. Simbol modusa „suho rublje“
- 4. Tipka podešavanja vlažnosti i vremena rada
- 5. Simbol modusa „odvlaživanje“
- 6. Simbol modusa „neprekidno odvlaživanje“

- 7. Simbol modusa „čišćenje zraka“
- 8. Tipka uključi/isključi
- 9. Simbol punog spremnika za vodu
- 10. Simbol odmrzavanja
- 11. Simbol tajmera

PRIJE PRVE UPOTREBE:



Prije prve upotrebe uklonite sav ambalažni materijal te provjerite je li plovak ispravno postavljen u spremnik za vodu. Plovak mora biti u takovom položaju, da se tijekom punjenja spremnika vodom može postupno podizati.

Nakon raspakiranja ostavite odvlaživač da oko 5 sati stoji na mjestu prije uključivanja. Time ćete spriječiti oštećenje crpke.

Kako bi odvlaživač ispravno radio, potrebno je poštovati preporučene udaljenosti koje su navedene na slici.

PROVOZ:

Upravljanje odvlaživačem



Tipka uključiti/isključiti

Tipka služi za uključivanje i isključivanje odvlaživača.



Tipka modus

Pomoću tipke možete birati između modusa koje odvlaživač nudi.

Modus odvlaživanja

– U modusu se može podesiti brzina strujanja zraka i željena vlažnost.

Modus neprekidnog odvlaživanja

– U modusu je automatski zadano sporo strujanje zraka. Vlažnost se ne može podesiti.

Modus čišćenja zraka

– U modusu se može podesiti brzina strujanja zraka. Vlažnost se ne može podesiti.

Modus suho rublje

– U modusu je automatski zadano brzo strujanje zraka. Vlažnost se ne može podesiti.



Tipka brzine strujanja zraka

Pomoću tipke možete birati između brzog i sporog strujanja zraka. Brzina strujanja se može podesiti samo u modusu odvlaživanja i čišćenja zraka.



Tipka noćni modus

Tipka služi za uključivanje ili isključivanje noćnog modusa. Nakon uključivanja noćnog modusa, odvlaživač će nastaviti s radom, ali displej i pozadinsko svjetlo tipki će se isključiti.



Tipka tajmer

Nakon pritiska tipke se može podesiti vrijeme rada na 1 – 24 sati. Vrijeme rada se podešava pomoću tipke „podešavanje vlažnosti i vremena rada“.

Tipka podešavanja vlažnosti i vremena rada

U modusu odvlaživanja se može podesiti vlažnost koju želimo postići. Pomicanjem prsta po tipki podesite vlažnost.

Istom tipkom se podešava i vrijeme rada. Nakon pritiska tipke „tajmer“ pomicanjem prsta po tipki podesite željeno vrijeme rada.

Simbol punog spremnika za vodu

Ako na upravljačkom panelu svijetli simbol punog spremnika vode, to znači da je spremnik pun i treba ga isprazniti, ili da je spremnik izvan odvlaživača ili je loše postavljen.

Upozorenje: Odvlaživač će se automatski isključiti u slučaju da je spremnik za vodu pun, izvađen ili loše postavljen.

Pokazatelj vlažnosti zraka

Pokazatelj vlažnosti zraka će se automatski uključiti pri uključanju odvlaživača. Približno nakon 20 sekundi će pokazatelj pomoću senzora odabrati boju koja odgovara okolnoj vlažnosti zraka. Vrijednost vlažnosti se istovremeno prikazuje na displeju.

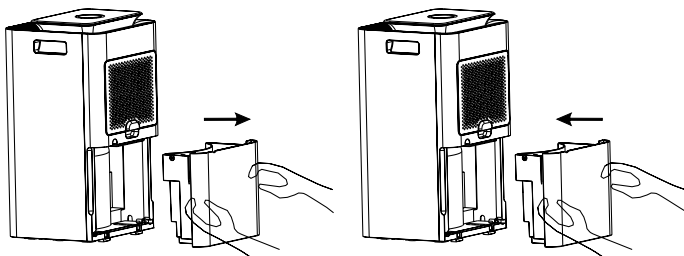
Digitalni displej	Boja
0–50	
51–70	
71 i više	

Odvođenje vode

Voda koja se zahvata tijekom odvlaživanja se može odvoditi na dva načina.

1. Ručno pražnjenje spremnika

Tijekom odvlaživanja se voda prihvata u spremnik za vodu. Kada se spremnik napuni, upalit će se simbol punog spremnika, odvlaživač će prekinuti rad i potrebno je isprazniti spremnik. Izvadite spremnik iz odvlaživača, polako ga isklopite u smjeru simbola koji je prikazan na spremniku te izlijte vodu. Vratite spremnik u odvlaživač.

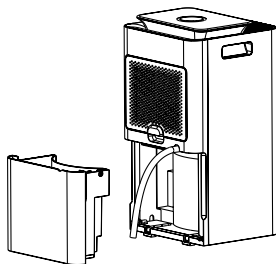


Upozorenje: Ne vadite spremnik za vodu ako je odvlaživač u radu ili ako je upravo isključen. U tom slučaju može iz odvlaživača kapati voda.

Upozorenje: Prije pražnjenja spremnika odspojite odvlaživač od izvora električne energije.

2. Ispuštanje vode pomoću crijeva za ispuštanje

Ako znate da će se pri odvlaživanju prikupiti više vode nego što će stati u spremnik, možete upotrijebiti crijevo za ispuštanje koje će osigurati istjecanje izravno u posudu koju odaberete ili u prostor. Izvadite spremnik za vodu, izvadite priključak i pričvrstite crijevo za ispuštanje. Vratite spremnik za vodu na njegovo mjesto. Sva voda će se sada odvoditi kroz crijevo.



Odmrzavanje

Na unutarnjim dijelovima odvlaživača se tijekom rada može stvarati mraz. Uređaj je stoga opremljen značajkom automatskog odmrzavanja.

Ako u prostoriji ima manje od 18 °C, pokreće se automatsko odmrzavanje i odvlaživač se odmrzava oko 5 minuta. Odmrzavanje se ponavlja približno svakih 25 minuta.

Upozorenje: Tijekom odmrzavanja se može prekinuti proces odvlaživanja ili čišćenja zračka, koji je upravo u tijeku.

Upozorenje: Tijekom odmrzavanja ne isključujte odvlaživač i ne odspajajte ga od izvora električne energije.

ODRŽAVANJE:

- Prije čišćenja se uvjerite da odvlaživač nije priključen u izvor električne energije. Za čišćenje niti jednog dijela odvlaživača ne upotrebljavajte agresivne tvari za čišćenje niti druga otapala.
- Ako duže vrijeme nećete upotrebljavati odvlaživač, ne ostavljajte vodu u spremniku i očistite filtar. Time ćete produžiti cjelokupni vijek trajanja odvlaživača.
- Odvlaživač uvijek pohranjujte u uspravnom položaju.

Tijelo odvlaživača

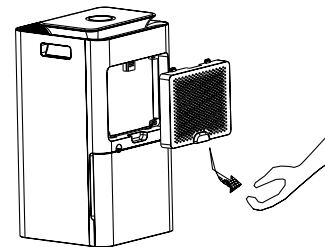
Tijelo odvlaživača obrišite mekom suhom krpom. Za uklanjanje većih nečistoća upotrijebite meku, vlažnu (dobro iscijeđenu) krpu. Za čišćenje nikada ne upotrebljavajte mokru krpu.

Čišćenje spremnika za vodu

Svaka 2 tjedna očistite spremnik za vodu radi sprječavanja stvaranja plijesni i bakterija. Za čišćenje upotrijebite meku četkicu ta na kraju isperite spremnik.

Čišćenje filtra

Izvadite filtar iz odvlaživača. Isperite ga vodom, ostavite da se osuši te ga vratite na njegovo mjesto.



DOJAVE POGREŠAKA I RJEŠAVANJE PROBLEMA

Slijede najčešći problemi s kojima se možete susresti kod odvlaživača zraka. Ako problem na koji ste naišli ovdje nije naveden, kontaktirajte prodavatelja ili proizvođača.

Problem	Uzrok	Rješenje
Iz odvlaživača izlazi topao ili hladan zrak.	Pri odvlaživanju uređaj apsorbira vlažan zrak iz prostorije, koji je ohlađen kako bi se smanjila vlažnost. Pri odmrzavanju se uređaj grije te iz njega izlazi topli zrak.	To je normalno stanje odvlaživača.
Uređaj ne radi.	Utikač je loše priključen u utičnicu. Spremnik za vodu je pun.	Provjerite priključenje utikača. Ispraznite spremnik za vodu.
Odvlaživač ne stvara nikakvu vodu.	Odvlaživač je podešen na veću vlažnost nego koja je u prostoriji. Temperatura u prostoriji je preniska za odvlaživanje.	Podesite odvlaživač na nižu vlažnost. Podignite temperaturu u prostoriji i promijenite položaj odvlaživača.
Uređaj je jako bučan.	Uređaj je preblizu zidova ili namještaja. Uređaj ne stoji na ravnoj i čvrstoj površini. Filtri su previše onečišćeni.	Postavite uređaj najmanje 20 cm od svih prepreka. Postavite uređaj na ravnu i čvrstu površinu. Očistite filtre prema uputama.

SPECIFIKACIJE:

Kapacitet odvlaživanja	12 l/dan (30 °C, 80 %)
Napon	AC 220-240 V ~ 50 Hz
Nazivna snaga	210 W
Obujam spremnika za vodu	2,5 l
Radna temperatura	5-32 °C
Masa	11 kg
Dimenzije	250x250x460 mm
Vrsta rashladne tekućine	R290

SIGURNOST PRI RADU S UREĐAJEM:

1. Pozorno pročitajte priložene sigurnosne upute.
2. Radi ispravnog rukovanja proizvodom pročitajte najažurniju inačicu uputa, koja se može preuzeti na stranici: www.truelife.eu.

Ne odgovaramo za tiskarske pogreške i zadržavamo pravo na izmjene ovih uputa.

PROIZVOĐAČ:

elem6 s.r.o., Braškovská 15, 16100 Praha 6, Republika Češka



CE RoHS

